דער אידישער פאטאגראפער
מ. שליאכטער
פון 16 קעמעראן סטריט

האט געמופט אין 280 קווין סטריט וועסט

בילדער ווערען געגומען אויף ביי נאכט ביי עלעקטריק לייט אזוי גוט ווי ביי טאג.

גרויסע צופריעדענהייט גאראנטירט.

לכבוד דער ערעפנונג האב איך רעדוצירט די פרייזען כדי צו אדווערטייזען מיין פלאץ:

פאסט קארדס 60 סענט א דאזען
קעבינעט א דאזען $1.00
ספעציעלע פרייזען פאר גרופען.
איך מארגרעסע־אייזען בילד מיט א פריים פאר $1.75

בלייבן פאר צוויי וואכען צייט!
נוצט אויס די געלעגענהייט.
א פאטאגראפער מוסט זעלטען!

חתן כלה
זאלען דאס נעהמען אין אכט!

מעררידזש לייסענס
קאן מען קריגען אין אפיס פון

„אידישען זשורנאל"

„נאטיס!

דיא יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מעררידזש לייסענס וועלען קריגען געדרוקט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה. פריי

בענוצט זיך מיט דעם זשורנאל

אדרעס פון דעם זשורנאל

67 עליזאבעטה סטריט 67

מאראנטא גראפאנאלא קאפאני
61 קווין סטריט וועסט (געגענאיבער טעראלי סטריט)

מיר ווינשען, אויסמערקזאם מאכען דעם אידישען פובליקום פון מאראנטא און אומגעגענד, דאס מיר האלטען אן א גרויסען אסארטמענט פון אלערהאנד —

אידישע רעקארדס
— ווי: —
פאלקס־ליעדער, תפלות און הייליגע געזאנגען
— פון —
קאנטאר סיראטא
און אנדערע.

ווי אויך רוסישע און פוילישע רעקארדס.

מיר פערקויפען די בעסטע גראמאפאנס און גראפאנאלאס.
קומט זעהן אונזערע מאשינען אוהערען אונזערע רעקארדס, איהר זייט ניט פערפליכטעט צו קויפען.

אויף אבצאהלונג
אויב איהר ווילט.
קיין אינטערעסט.

טעלעפאן ארדערס
ווערען פינקטליך
אטטענדעט

קומט אין אונזער פלאטין, מיר ווינשען אייער בעקאנטשאפט.
— מיר רעדען אידיש. —

מאראנטא גראפאנאלא קאפאני
61 קווין סטריט וועסט (געגענאיבער טעראלי סטריט)

דער איינציגער סטאר וואס אין גראונד פלאאר אין שטאדט, קיינע שטיגען צו קלעטערען אין קיינע עלעוויטערס.

אונזערע פרייזען פון מאשינען זיינען פון $20 בזו $250.00
רעקארדס פון 85 סענט (צוויי ליע־ער.)

פארס צו בילינע פרייזען ביי ב. גאדמאן 382 פארלאסענט סטריט. פאקס, מינק סעטס און זאן ווייטער. טעלעפאן מיין 6092

Real Estate
ריעל עסטייט

צו פערענטען א דאבעל פארלא בילינג רענט אלע קאנווענינענס, 78 סט פעטריק סטריט. 3891—10—22

צו פערענטען א רום פאר אן אנשטענדיגען יונגען מאן אדער מיידעל. פרענען מרס. סארין 201 קווין סט. וועהט. 3949—10—20

צו פארענטען א פלעט און רומס, אלע קאנווייניענס, 221 בעווערלי סטריט ביי מר. פרעקלי. 3985—0—21)

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאנווייניענס, סעפרעט גענ, פאר 7 דאלאר א מאנאט אין 13 גלייזבילע סט. אף ספפרייזינג און אנטקעגען ד'ארסי סט. 3987—10—25)

צו פערענטען א הויז 43 בעווערלי סט. 8 רומס פארנעס, אלע קאנווייניענס $23 א מאנאט. נאכפרעגען 127 יארק סטריט. 3980—10—21)

צו פערענטען א סאליד בריק הויז. אלע קאנווייניענס 8 רומס, סטייבעל מיט א דרייין, בעף ליין אין 50 קעמעראן סטריט. פרעגען 481 קווין וועסט. 3979—10—25)

גראסערי צו פערקויפען אין דאנדעס סטריט אין א קריסטליכען נעגענד. שעהנע פיקטשורס א גוטע סטאק מיט קאסטומערס. נאכפרעגען קייפעיז, 122 יוראן סטריט 3978—10—21)

3 רומס צו פערענטען $5.00 א מאנאט, מיט א סטייבעל $8.00 א מאנאט. נאכפרעגען 9 קעזשמיר סטריט אויף סט. פעטריק. 3996—10—22)

אויפרוף

זונטאג דעם 24־טען אקטאבער אום 1 א זייגער בייטאג וועלען זיך פערזאמלען אין טראוווצער לאנדסלייט זיך פערזאמלען אין סענטער פעלעס האלל, כדי צו געפינען פלענער ווי צו העלפען זייערע שוועסטער אין ברידער אין דער אלטער היים.

קיין איינער וועט ניט פעהלען, אלע וועלען זיי קומען. זיי ווייסען וואס פאר א תכלית עס איז אין דער היים געווארען פון זייערע ליעבע פריינד און קרובים.

זיי ווייסען, זיי האבען דא דערהערט דאס געוויין פון די פרויען און קינדער וואס בעטען הילף.

טרוקען ברויט, בעטען זיי!

אלע וועלען זיי קומען, אהן אונטערשיעד, ווייל אן אונגליק האט דארט אין דער היים אויף געטראפען, אלע אהן אונטערשיעד.

אסטראווצער אידען האבען מענשליכע הערצער, זיי וועלען ניט שווייגען.

אסטראווצער לאנדסלייט, קומט אלע! איהר מוזט, עס איז אייער חוב!

דער סטרייק איז ניט געסעטעלט

פאלגענדע ערקלערונג האבען מיר ערהאלטען פון האלטען פון סעקרעטער פון דער קלאוק מאכער יוניאן:

די ערקלערונג, וועלכע איז געווען נעבטען, דעם 18־טען אין די „סטאר", אז דער סטרייק אין די קענדע קלאוק איז געסעטעלט, ערקלעהר איך אז דאס איז ניט ריכטיג. דער סטרייק נעהט נאך אן ווי בעפאר.

מ. יאמפאלסקי, סעקרעטערי

מזלוקת צווישען הינדענבורג און קייזער.

פעטראגראד, אקט., 19.

אפיציעל ווערען די דייטשע פערלוסטען אין זייערע פערזוכען צו פערכאפען דווינסק, געשאצט אין 80 טויזענד געטוידטע און פערוואונדעטע.

ווי דער קריעגס אפיס איז מודיע האט ער ערפאהרען דורך דייטשע געפאנענע, דאס די מפליותת וואס די דייטשע האבען געהאט פון די רוסען אויפ'ן דווינסקער פראנט, האט פעראורזאכט, א מחלוקת צווישען פעלד מארשאל פאן הינדענבורג און דעם קייזער.

קיין האנדעל מיט בולגאריען.

אטאוואא, אקט., 19.

מיט דעם וואס בולגאריען איז אריינגעטראטען אין דער יעצטיגער מלחמה, האט קענערע אפגעראכען מיט בולגאריען אלע געשעפטען.

דער פאסט אפיס דעפארטמענט האט ערקלערהרט, אז דער מייל סערוויס צו בולגאריען איז אפגעשטעלט געווארען.

אין ניכען וועט דער אטאווער קאנסיל אויף אויסגעבען די פערשיערענע ארדערס, וועלכע פערבאטען אנצופיהרען א וועלכען עס איז האנדעל מיט בולגאריען

א ברייף פון רוסלאנד אין אפיס פון „זשורנאל".

פון א פריי, ברכה, צו איהר מאן און זוהן, גאלדענבערג פון עדווארד סט.

ארבייטער פערלאנגט

א אידיש מיידעל וועט טהאן טייפרייטינג און קליינע דזשאבס אין בויכפיהרונג אין די אבעניס. שרייבען צום זשורנאל באקס 700. 3908—22—10

הער אפערייטאר אויף קויטס, פערלאנגט, אויף פעללער הענד. נאכפרעגען, טאראנטא קלאדינג קאמפאני, 206 עדלייד סט. וועסט. רעזמינסקי. 3972—10—20

פערלאנגט פאקעט מייקערס אונד לייטינג מייקערס, פעלער הענד אויף מענס קויטס. נאכפרעגען גולדרעסט ענד קא. 107 פראנט סט. איסט, מר. רעזמינסקי. 3973—10—20

פערלאנגט הענד צו האוז דרעסעס, אויך צו לערנען. 260 ריטשמאנד סט. וועסט, טאפ פלאר. מיליר ענד סאבעל. 398,—10—21)

פערלאנגט אן עקספיריענסד סיילעס־מאן ביי מענס פארנישינג. נאכפרעגען הערריס 123 קווין סט. וועסט. 3981—10—21)

פערלאנגט א הויז מיידעל אין די קאונטרי א קליינע פאמיליע. נאכפרעגען 123 טרינעטיא סטריט. 3991—10—26)

פערלאנגט א פאמיליע מאן אין א קליינינג און פרעסינג ברענטש, פרייע וואהנונג און בעלייכטונג, א גוטע קאמי־שאן צו דעם פאסענדען מאן. זיך מעלדען 245 טשוירטש סטריט. 3997—10—20

פאר די מלחמה קרענגג.

ביי א ב"מ אין 55 אגוסטא עוו. ביי מר. ווילי סטיינער האט געמאכט פיר מלחמה קרבנות $8.00. יצחק גרינוואלד פון 29 נעקסאו סט. האט נעקשיענירט דאס געלד, סעם קוכארעווסקי, שעמיין קוכארעווסקי האבען געקויפט אוועקצוטראגען דאס געלד צום „זשורנאל".

חזן מאנאוויטש האט געמאכט דעם אפיעל, מוחל.

ערהאלטען $2.00 פיר די מלחמה לייד־דענדע פון א אידען וואס וויל ניט געבען זיין נאמען.

לעצטען זונטאג איז ביי א פארטי ביי מר. הערצעל ראזענצווייג אין 28 דאר סי סט. ביי וועלכער עס איז אנווועזענד געווען מר. דזש. ה. ווינטער און אלע אר־בייטער פון שאפ איז געקאלעקטעט גע־וואדען פיר די מלחמה ליידענדע $10,50 אלע האבען זיך זעהר פיין אמוזירט. די געלד איז געבראכט געווארען דורך מרס. ראזענצווייג פון 29 סיסעל סטריט.

דער ערשטער מיטינג

די טראנטאר אידישע קהלה מאכט אויסמערקזאם צו אלע דעלעגאטען פון די שהלען און שטאדט בעלי בתים, דאס זיי זאלען קומען שבת אוועגד פונקט 7,30 צו א מיטינג אין תלמוד תורה, וואו וויכטיגע אידישע שטאדט פראגען וועלען פערהאנ־דעלט ווערען. מיר בעטען אויף די יעניגע שוהלען וואס האבען נאך נישט זייערע דע־לעגאטען צו שיקען דעלעגאטען צום מי־טינג אדער די פרעזידענטען פון די שוהלען קענען קומען.

איהר זייט געבעטען צו קומען אין צייט.

י. לעווינסקי, פרעזידענט.
3999—10—22)

מיר קענען מאכען וואקסען אייערע

האאר

פרייע ערפאלגרייכע וויסענשאפטליכע בעהאנדלונג.

פיר מענער און פרויען.

ליידעט איהר פון האאר פערלוסט? ווערען שייערע האאר פריהצייטיג גרוי? זייענען אייערע האאר שטרייטיג, קלעבינג אדער מאט? איהר פון ווערען אדער בייסונג אויס'ן קאפ? זייט איהר פליכטעטעט אדער איהר נעהמט עס ווערען?

אויב איהר ליידעט פון אירגענד וועלכע פון די אויבינע בעלעסטונג, פערבינדעלסיגט עס ניט, דאנדערען פערזוכט עס זאפאר צו קוריירען, אב־לייגען בריעפען נאר שארען.

פערלאנגט אונזער אילוסטרירטעס ביכעל „די וואהרהייט וועגען די האאר" (פון א בערייהמטען אייראפעאישען ספעציאליסט).

פרייע בעהאנדלונג

מיר וועלען אייך אויף אונזער איינגענער רייזיג אביצרעזענטען, דאס די קאלוואקורא הייל־מיטעל פערהיטען די האאר פון אויסצופאלען, קוריר־ען דענדרעף און בייסונג פון דעם סקאלפ און טאכען וואקסען נייע האאר.

מיר וועלען אייך צושיקען א $1.00 בעהאנד־לונג פון קאלוואקורא נומער 1, צוזאמען מיט דעם אויבענערמאנטען ביכעל „די וואהרהייט וועגען די האאר". אויב איהר וועט אונז שיקען אייער נאמען און אדרעס, מיט 10 סענט, אין דייבער שיינירט אויס דיעזען קופאן און שיקט אויף די קאסטען פון אריינשיקען.

Union Laboratory, 142 C Mutual St., Toronto, Canada.

Union Laboratory, 142 C Mutual St., Toronto, Canada.

ביטט פינדעט 10 סענט צושטייער אויף דענדרענ־קאסטען, שיקט מיר זשאפ אייער $1.00 קאלוואקורא נומ. 1, און אויך אייער ביכעל „די וואהרהייט וועגען די האאר".

לעגט דיעזען קופאן ביי אין אייער ברעיף.

וויכטיג פיר די פרויען פון וועסט ענד!

איך מאך בעקאנט דאס פובליקום פון די וועסט דאס דאנערשטאג דעם 14 טען אקטאבער וועט געעפענט ווערען מיין בוטשער שאפ אין

555 קווין סטריט וועסט

וואו איהר קענט ביי מיר בעקומען צו יעדער צייט פרישע פערשיעדענע פלייש

צו 9 סענט א פונט

מיר דעליווערען צו יעדער פארט פון שטאדט.

אכטונגספאלל
פ. מארגאליעס
555 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 1424

א קצור פון די נארטה וועסט לאנד געזעצע.

דער עלטערער פון דער פאמיליע אדער עני מאן איבער 18 יאהר אלט, וועט קענען בעקו־מען א פערטעל אבטהיילונג פון דאמיניאן לאנד אין מאניטאבא, מאסקאטשעוואן אדער אלבערטא.

דער פארשלאג דארף געמאכט ווערען אין די דאמיניאן לענד איידזשענסי אדער סאב איידזשענסי פון דאמיניאן לאנד (ניט סאב אגענט) אויף געווישע קאנדיציאנען.

פליכטען — 6 מאנאטען אויף בעארבייטען די לאנד אין יעדע דריי יאהר. א הויז בעזי־צער קען וואהנען 9 מיל ווייט פון זיין פלאץ אויף א פארם פון ניט וועניגער ווי 80 אקער לאנד אויף געוויסע קאנדיציאנען, א הויז איז נויטווענדיג אין יעדען פאל סייזדען ווען דערוואהנונג איז אויף'ן זעלבען פלאץ אין געוויסע דיסטריקטען א האמעסטי־דער וועלכער איז אין גוטע אומשטענדען קען קריגען א פערטעל האמעסטער ארום זיין פלאץ פיר דעם פרייז פון 3 דאלאר א אקער.

פליכטען — 6 מאנאטען וואהנען אויף'ן פלאץ און יעדע עקס יאהר ווען די האמעס טעד געהט אריין אין קראפט (שוין אריינ־דערעזענדיג די צייט פון דער עכטער) 50 אקען קקסטרא פיר בעארבייטען די צייט פיר קול־טיווירען איז אבהענגיג אין קיים אויב אויס־געפינען דא דער פלאץ איז א זאמדיגען אדער א שפיינענדיגער נאכדעם ווי דערפארטען צו האמעסטער אינסעקקסאר.

א פארמער וועלכער האט בעארבייט זיי פארם און האט פון איהר קיין רעזולטאטען קען נעהמען לאנד אין וועלכען דיסטריקט ען וויל פאר 5 דאלאר אן אקער.

פליכטען — מוז זיצען 6 מאנאטען אן יעדע 3 יאהר בעארבייטען 50 אקער און אויף בילדען א הויז אין ווערטה פון $300.

וו. וו. קארי.

דעפיוטי מיניסטער אף אינטעריאר

נ. ב. ניט אויטהאריזירטע פובליקאציעס פון דעם אדווערטייזמענט וועלען ניט בעצאהלט ווערען.

— 37088

עקספרעסען און שווערע וועגענס.

ווי אויך פוירסט קלאס קערידזשעס פיר חתונות צו רענטען. פרייזען פון $1.00 ביז $1.75 יעדער. ספעשעל פרייזעס פיר לוויות.

האלפרייזעס ליוועריי 11 נרענדיש עוו.

מאן קאלערדש 4953.

א רעגעלער מיטינג פון די היברו

—————):(:————

פעדלערס פראטעקטיוו אסאסיאיישאן וועט געהאלטען ווערען אין 222 סימקא סטריט זונטאג דעם 24־טען אקטאבער 2 אזייגער נאך מיטאג.

זעהר אינפארטענט. וויכטיג צו פערהאנדלען.

אלע זאלען קומען.

3976—10—24)

טשיקענס צו בעקומען אין 90 עדווארד סטריט ביי מר. אייזען צו 10 און 12 סענט א פונט. יעדער פרוי וואס זי וועט קוי־פען א טשיקען וועט מען די טשיקען שי־קען שעכטען און מיר דעליווערען זייט 15 מינוט. אויך קרינט איהר געשאכטענע טשיקענס צו יעדער צייט. טעלעפאן מיין 2175.

3989—10—21)

אויפמערקזאם!

טשיקענס צו בעקומען צו יעדער צייט יעדער פרוי וואס וועט קויפען ביי אונז א טשיקען וועט מען שיקען שעכטען און מיר דעליווערען צייט 15 מינוט.

אייערע אלטע בעקאנטע דיעלערס, ראבינשטיין 123 עגנעס סטריט פאן מיין 4704. 119 טשעסטנאט סטריט פאן ערדעלייד 3985.

קומט און איבערצייגט אייך. אויך קרינט מען געשאכטענע טשיקענס.

3988—10—21)

טעלעגראם!

11ס. א פונט טשיקען!

היט אייער געוונד און סייפט געלד! איהר דארפט ניט זוכען א שוחט פיר אייער ערע טשיקענס, איהר דארפט נאר קומען צו די

לינדזיי פראדוס קאמפאני,

קארנער מיקאל און ד'ארסי סטריט און איהר וועט קריגען צו 11ס. טשיקענס.

וויכטיגע נייעס!

איך מאך בעקאנט דעם מארגאנטאר פובליקום וויא איהר קענט בעקומען געשאכטענע טשיקענס, קאטשקעס, גענז וויא איך האלבע, פערטלען און די בעסטע פליישען אונטער דער השגחה פון הרבי יודל ראזענבערג ביי ר' בנימין קאלכאריא 115 טשעסטנאט סטריט.

ארדערס דעליווערט.

„איהר עהרע"
אן אריגינעלער און שפאנענדער ראמאן אויס דעם הייגען אידישען לעבען.

געשריבען ספעציעל פאר'ן „אידישען זשורנאל"
פון ב. באראץ.

(9־טע פארטזעצונג)

רב נח! האב איך דעם מאהל פאר אייער טאכטער א צצאקע, זאג איך איך אייך, וואס זינט די וועלט שטעהט האט איהר אזוינס ניט געזעהען.

איך זאג אייך א בחור פון בחורים לאנד, אזוינס ווענען וועלכען אייער באב־בעס באבע האב טזיך אפילו ניט גע'חלומ'ט און עס איז גלייך וואס גלייכער קען ניט געבען, אייער טאכטער וועט אריין פאלען אין א שמאלץ גרוב. א בחור אליין א פאר־ראדטשיק, א טאטען'ס א קינד, שטאמט פון יחוס, און פון רייכע עלטערען. זיין זיידע איז געווען א רב, איהר הערט! און ער אליין וויל זי נעהמען ווי זי שטעהט און געהט אהן נדן און אהן גאר נישט. איהר פערשטעהט ער איז אין איר פערליעבט דארפט איהר דען בעסער? זאל זשע זיין מיט גליק און לאמיר טרינקען לחיים!

דעם שדכ'ס ווערטער זיינען פאר נח'ן געווען, ווי גוטער האניג. ער האט עס ניט ארויסגעוויעזען, אבער אינווענינג האט איהם יעדעס ווארט געהיילט דאס הארץ.

ווער זשע רב מאטעל איז דער בחור? נאט נח א פרעג געטהאן כלומרשט ווי איהם הארט דאס ניט.

אה, איר קענט איהם נאנץ גוט, און איך וויים אז ווען איהר וועט דערהערען יין נאמען וועט איהר אפילו ניט איבער־ריידען דאס צווייטע ווארט און איהר וועט אייך צושטימען, דאס איז סמאליאנסקעס בן יחיד.

נח'ן האט זיך פערדרעהט דער קאפ און עס האט איהם אנגעפאנגען צו שווינדלען אין די אויגען. ער האט זיך אבער מיט אלע קרעפטען געשטארקט און האט זיך אבגערופען.

סמאליאנסקיס בן יחיד וויל זי נעהמען! אט דער וואס האנדעלט מיט אויסלאנד און מיט די בראצקיס?

יא, יא רב נח. דאס איז ער! אהא, האב איך געזאגט אז וועגען דעם האט זיך אפילו אייער באבען ניט גע־חלומט, נור וואס איז דא א סך וואס צו ריידען, לאמיר טרינקען לחיים און זאל זיין מיט גליק.

וואס זאל איך אייך זאגען רב מאטעל א זדער שידוך געפעלט מיר ניט, וואלט עס דאך געווען ניט אמת, נור איך וועל אייך זאגען אז עפעס האב איך מורא צו קריכען אין די גאר הויכע פענסטער. איהר דארפט דאך אליין פערשטעהן, וואס פאר א מחותן איך קען זיין מיט סמאליגס קען. איך, נח דער צוקערגיס, מיט סמא־ליאנסקין! מען וועט דאך פשוט לאכען אין די הויפענס, און נאך א זאך גלויב איך אז זיין פאטער וועט קיינמאהל צום שדוך ניט צושטימען.

עה, זענט איהר דאך טאקי עפעס א מאדנער איר רב נח. געזונד זאלט איהר מיר זיין, וואס דענקט איהר, איך בין עפעס א אינגעלע צו וואס! איך קום צו אייך ריידען וועגען אן ענין, א וויכ־טיגע זאך, און איהר דערצעהלט מיר א מעשה, וועלען, ניט וועלען, און איך ווייס נאך וואס.

וואס זשע! איהר דענקט אז איך האב דאס אויסגעטראכט פון קאפ און קום אייך דערצעהלען א געשיכטע פון וויזענד מיט איין נאכט? אויב איהר דענקט אזוי רב נח האב איך ביי אייך ניט וואס צו טהאן. אבער זייט וויסען אז אהער האבען מיך געשיקט ביידע אי דער טאטע אי דער זוהן, אמת דער אלטער האט מיך געבעטען איך זאל דאס אייך ניט זאגען, אבער אז עס איז שוין יא געקו־מען צו רייד זאלט איהר עס אזוי גוט זיין און וויסען דאס.

נח האט ניט געקענט איינזיצען אויף זיין ארט. ער האט זי ביעדער ווייל אויס־געהויבען און האט זיך צוריק געזעצט, און אויסהערענדיג דעם שדכנ'ס לעצטע ווער־טער האט ער א זאג געטהאן.

נו, אויב אזוי טא זאל זיין מיט גליק! און זיין געזיכט האט געשטראהלט פאר אויוונג. איך וועל נאך איבערריידען וועגען דעם מיט מיין מוזינקעלע, נור איך בין מעהר ווי זיכער אז זי וועט וועלען.

דער שדכן איז נאך געזעסען אבי־על אין הויז נאך אלץ גערעדט וועגען דעם שידוך דאן האט ער געוואונשען נח'ן א גוטע נאכט און איז אוועק. צוזאגענדיג נאך מארגען וועט ער לויפען אהין און עס זיי אנזאגען.

ווי דער שדכן איז נאר ארויס פון הויז האט נח די ערשטע זאך אנגעזאגט זיין מאמארען, וועלכע האט זיך פאר גרויס פרייד פארגאנדער געוויינט ווי א קליין קינד. וואס זי האט געוויינט האט זי איי־נעגטליך אליין ניט געוואוסט, נור דיא מרעהרען האבען זיך אליין פון די אויגען גענאסען און איהרע ליפען אבגעפון פון זיך אליין.

'עס זאל מיר נאר ניט פערשטערט ערען הימעלשער פאטער! און מיין קינד זאל אויפגעריכט ווערען איך זאל פון איהר נחת האבען.

ניט לאנג טראכטענדיג איז טאמארע ארייגעלאפען אין קיך וואו דבורה, קעלע האט זיך געפארעט וואשענדיג די געשיר און איז איהר אויפ'ן האלז געפאלען:

מזל טוב דיר טאכטער מיינע, זאל זיין מיט גליק, דו זאלסט אויסלעבען דיינע יאהרען מיט איהם, און דו זאלסט קיינ־מאהל פון קיין צער ניט וויסען.

אויף'ן ערשטען מאמענט איז דבורה'קעלע שטארק ערשטוינט געווארען אויפ'ן ערשטען מאמענט האט זי ניט בע־ריפען וואס איהר מוטער רעדט צו איהר. נור נאכדעם ווי זי האט ריכטיג צוקוויט דער מאטאר וואגען האט זי ניט בע־ריפען וואס איהר מוטער רעדט צו איהר. נור נאכדעם ווי זי האט ריכטיג צוקוויט עס האבען זיך געצויגן אין אן אנדערע שטוב, אבער איך האב ניט געהערט א פאטאר וואגען האט ניט ארונגעשטעלט ווי אזוי אויפגעגעבען אין אן אנדערע שטוב, אין אין דער ווארעם אין דער אלטער שטוב, אין אין דער אלטער שטוב, אין אין דער אלטער שטוב.

דער ווארעם אין דער אלטער שטוב, אין אין דער אלטער שטוב, אין אין דער אלטער שטוב.

אויף פארעווע פעלד.

איצט די עלעקטרישע אקע...

כע צוואקערען איצט די פ...

זי פארצובערייטען פאר...

צום קומענדען ווינטער.

האט מען גראד איצט...

פון די זאטבעטען, און...

פעלד זיינען איצט...

דערמיט פון די צוויי פ...

דער פלאנצער פעראייניג...

שוואכערע אויסצולאזען.

שטעק האבען שוין אר...

ערע שפאצונגען, און די...

בען געבראכט צווייגען...

טוטבוימער, בכדי זיי...

שטיצע פאר די האפענ...

ווינטערווען זיך. אנדערע...

אייגענגעס צוועק בענוצט...

דראהטען. די וועלכע...

גענומען צווייגען פון אי...

בען די זייטיגע צווייגלע...

ניטען כדי די געווינד...

ליך זאלען זיך גוט קענ...

און כדי זייערע שפראצ...

בען. א בעהעלטעניש פון...

דער ארכיטעקט שטיי...

אריינגעמיישט און האט א...

גען א שיר השירים אויף...

טיסבוים, אויף דעם ב...

ראליען, פון וועלכען מיר...

טער סאר־טען, מיט וועמ...

דעדטער שיפען בעלאדען...

הייט זיי געבראכט קי...

בשעת עס האט זיך אנגעה...

סע קולטור ארבייט. אהן...

טוס, וועלכער וואלסט אזו...

וועלכער האט נאך אנדע...

שעהנע מעלות, — אהן א...

אפשר בכלל גאר ניט גע...

צו טהאן אין פאלעסטינ...

ניט געקענט האבען אזא ב...

אונזער קולטור ארבייט.

"דעריבער האט טאקי...

האנקבארקייט אונזער גוט...

קאליפטוס געשטעלט אן...

האט פרוי ליטוואק לאכע...

'אלע די צאצעקעס אר...

וואס ער פוצט אויס די...

איבער די פערשיעדענע...

אויקליפטוס בוימער."

אזוי זיינען זיי אלץ...

רען, און ד'גרינע לעבע...

ארום האט פרעהליך עמא...

צער. א ליעבער פריהלי...

בליהט ארום און ארום.

די קאנטען ביים וועג זיינע...

דעקט מיט א שלייער פון...

קליינע בלויע אירים־בלום...

רויזענפאביגע ליליען האב...

מיישט מיט די פלאמענדיג...

די שעהנסטע ארכיד־ען.

זיינען געשטאנען אין די פע...

צונגען פון מאנדעל אפריק...

קעס ריטלאך מיט יאנגעד...

וועג האט זיך איצט אראנ...

שען צוויי פעלזען, וואס זי...

נאהענט נעבען איינאנדע...

הויהלען פון די פעלזען ה...